安全理事会

S/PRST/1998/24
6 August 1998
CHINESE

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 1998 年 8 月 6 日安全理事会第 3914 次会议上,就安理会审议的题为“阿富汗局势”的项目,代表安理会发表声明如下:

“安全理事会表示严重关切阿富汗境内军事对抗再次急剧升级,对区域和国际和平与安全日益构成威胁,要求紧急、无条件地停火,从而最后停止敌对行动。

“安全理事会重申,阿富汗危机只能以和平手段解决,通过阿富汗各派系在联合国主持下进行直接谈判,以达成彼此能接受并顾及阿富汗社会各族裔、宗教和政治团体的权利和利益的解决办法。

“安全理事会呼吁阿富汗所有当事方立即不预设条件地回到谈判桌,并展合作,以建立一个将保护所有阿富汗人权利、遵守阿富汗国际义务、基础广泛并具有充分代表性的政府。安理会呼吁阿富汗的所有邻国和在阿富汗境内具有影响力的其他国家在联合国主持下加紧努力,使当事各方谈判达成解决办法。

“安全理事会要求阿富汗当事各方和有关国家充分遵守联合国大会和安全理事会所通过关于阿富汗问题的有关决议的规定。

“安全理事会呼吁所有国家不要对阿富汗的内部事务进行任何外来干涉,包括外国军事人员介入。安理会重申来自外国的任何此类干涉应立即停止,并呼吁所有国家停止向冲突各方提供武器和弹药,并采取果断措施禁止其军事人员筹划和参与阿富汗境内的作战行动。

“安全理事会深为关切阿富汗境内的严重人道主义危机。安理会呼吁阿富汗所有当事方,尤其是塔利班,采取一切必要步骤确保人道主义援助不受阻挠地送达

需要援助的所有人,为此,不要对联合国人道主义机构和国际人道主义组织的活动设置障碍。安理会谴责在贾拉拉巴德杀害世界粮食计划署和联合国难民事务高级专员办事处两名阿富汗工作人员的行为。

“安全理事会再次敦促阿富汗所有派系与联合国阿富汗特派团和国际人道主义组织充分合作,并呼吁它们,特别是塔利班,采取必要步骤确保这些人员的安全和行动自由。安理会痛惜塔利班采取了措施,使几乎所有国际人道主义组织无法继续在喀布尔的工作。安理会支持人道主义事务协调员办公室目前正在与塔利班进行的会谈,以确保有足够的条件让人道主义组织运送援助物品。

“安全理事会仍然深为关切阿富汗境内继续歧视女童和妇女及其他侵犯人权以及违反国际人道主义法的情况。

“安全理事会呼吁所有当事方尊重有关战俘待遇和非战斗人员权利的国际公约。

“安全理事会将继续处理此案。”

- - - - -